

WOHNEN

DAS INTERNATIONALE WOHN-MAGAZIN

Träume

2/2015

www.wohnen-und-garten.de

Deutschland 6,50 €
Österreich 7,20 €
Schweiz 13 sfr
Senslus 7,50 €
Italien 7,50 €
No. 2

GLANZPUNKTE
Lack-Möbel
& Accessoires

EIN GENUSSVOLLER MORGEN
Frühstück bei
Tiffany

KOSTBARKEITEN AUS BELGIEN
Antike Fliesen



BIENVENUE IN SUDFRANKREICH

Landliebe & Lebensart

Das Schleifen-Porzellan kann direkt in den **Tiffany-Stores** (s. unter „T“) gekauft oder gegebenenfalls bestellt werden. Alle deutschen Adressen erfahren Sie auf der Website unter „Standorte“.

Das Goldrand-Porzellan wird von Fürstenberg nicht mehr hergestellt. Ein ähnlich türkisfarbenes Geschirrsatz mit Goldrand hat z. B. Gerd Sommerlade für **Reichenbach** entworfen: www.porzellanmanufaktur.net

SEITEN 90–95: DEEP PURPLE

S. 90: lila-roter Kissenstoff „Angélique“ und rosafarbener Kissenstoff „Alexandre“ von **Manuel Canovas** (s. unter „M“)

S. 91: Seiden-Brokatello mit Wasserzeichendesign „Pelican Pampas“ und Struktur-Tapete „Kassite Indium“ von **Romo Black Edition** (s. unter „R“)

S. 92 unten: Kissenstoff „Peacock“, Fransborte „Marabou“, Seidenstoff „Kolibri“ und Raffhalter mit Quaste „Showtime“ von **Zimmer + Rohde** (s. unter „Z“)

SEITEN 96–101: UNTERWEGS IN MARRAKESCH

S. 100, oben:
Keep it secret
36, Derb Fhal Chidmi,
Marrakech Medina,
Quartier Mouassine
www.kismarrakech.com

S. 100, unten:
Souk Cherifia
15, souk Cherifia,
Sidi Abdelaziz,
Marrakech Medina
www.souk-cherifia.com

Art Ouazazate
15, rue Rahba Kdima
Marrakech Medina
Telefon 0 02 12/6 48 58 48 33

Akbar Delights
Art Ouazazate
Place Bab Fteuh
Marrakech Medina
Telefon 0 02 12/6 71 66 13 07
www.akbardelightscollections.com

33 rue Majorelle
33 rue Yves Saint Laurent
Marrakesh 40000
www.33ruemajorelle.com

Buchtipp:

Der Bildband mit ungewöhnlichen Fotografien und feinsinnigen Erzählungen vermittelt einen emotionalen Eindruck von Stimmungen, Architektur, Menschen und Alltag in der marokkanischen Stadt.
Bernd Rucker: **„Marrakesch“**,
Vagabond Books 2013, 39,95 Euro



REZEPTE

SEITEN 76–82: FRÜHSTÜCK BEI TIFFANY

BISKUITBODEN FÜR TÜRKISFARBENE BUTTER- CREMETORTE

Zutaten für 1 Torte:
3 Eier, 80 g Zucker, 50 g Mehl,
40 g geschälte, gemahlene Mandeln,
½ TL Backpulver, 1 TL Zitronensaft.
Zubereitung: Ofen auf 180 Grad
Ober- und Unterhitze vorheizen.
Springformboden mit Backpapier
auslegen. Eier trennen. Eigelbe mit
Zucker cremig rühren. Mehl,
Mandeln und Backpulver mischen
und unter die Eigelbmasse ziehen.
Eiweiße mit Zitronensaft steif
schlagen und ebenfalls unterheben.
In die Form geben, glatt streichen,
ca. 25 Min. backen und auskühlen
lassen.



Das internationale
Wohnmagazin erscheint im
BURDA SENATOR VERLAG GMBH,
Hubert-Burda-Platz 1,
77652 Offenburg, Tel.: 07 81/84 34 33
Fax 07 81/84 35 22

WOHNEN *Träume*

IMPRESSUM

VERLAG: Burda Senator Verlag GmbH, Hubert-Burda-Platz 1, 77652 Offenburg

REGISTERGERICHT: Amtsgericht Freiburg
REGISTERNUMMER: HRB 471579
UST-IDNR.: DE 811 760 406

GESCHÄFTSFÜHRUNG: Reinhold G. Hubert, Frank-J. Ohlhorst

CHEFREDAKTEURIN: Andrea Kögel (V.i.S.d.P.)

ART-DIRECTORIN: Nicole Helmstätter

REDAKTION: Maria Elisabeth Barner, Iris Pörner, Tina Schramm, Miriam Sievert,
Vera Stegner, Marion Stieglitz, Arianne Störr, Florian Wachsmann

FREIE MITARBEIT: Ute Dahmen, Susanne Grütters, Barbara Toillié

ONLINE-REDAKTION: Kai Glinka

GRAFIK: Alexandra Furtwängler, Andrea Wachsmann

BILDREDAKTION: Petra Jacob-Schwarz (Ltg.), Gabriele Keil, Grit Knapps,
Heidrun Moser, Sabrina Weber

SCHLUSSREDAKTION: Kresse & Discher GmbH, Offenburg

PRODUKTION: Hardy Metasch (Ltg.), Katharina Jehle

SEKRETARIAT: Sabine Fronemann, Sabine Valla

BURDA COMMUNITY NETWORK GMBH

Geschäftsführer: Andreas Schilling, Telefon 0 89/92 50 27 70 oder 07 81/84 34 34
Promotions: Carolin Zumsteg, Telefon 0 89/92 50 29 07

VERANTWORTLICH FÜR DEN ANZEIGENTEIL: Burda Community Network GmbH,
Alexander Hugel, Hubert-Burda-Platz 1, 77652 Offenburg, Telefon 07 81/84 27 62
Zurzeit gilt die Anzeigenpreisliste BURDALIVING.NET WOHNEN Nr. 4, gültig ab 1.1.2015
VERTRIEB: MZV GmbH & Co. KG, 85716 Unterschleißheim, www.mzv.de
VERTRIEBSLEITUNG: Jochen Böhler

DIRECTOR MARKETING & OPERATIONS: Malte Schwerdtfeger

SENIOR BRAND MANAGEMENT: Alexandra Voigt

FÜR DIE GESAMTAUSLIEFERUNG IN ÖSTERREICH VERANTWORTLICH:
Pressegroßvertrieb Salzburg, GesmbH & Co. KG, Nieredlalm 300, A-5081 Anif,
Telefon: +43/62 46/882-0; Fax: +43/62 46/882-52 77

REPRO: Medienpartner International GmbH

DRUCK: Vogel Druck und Medienservice GmbH, Leibnizstraße 5, 97204 Höchberg
VERKAUFTE AUFLAGE: 48 889 (IVW 4/2014)

SERVICE: Einzelheftbestellung: Pressevertrieb Nord KG, Schnackenburgallee 11,
22525 Hamburg, Telefon 0 18 06/01 29 06 (0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, Mobilfunk
max. 0,60 €/Anruf. Abweichende Preise aus dem Ausland möglich. Mo.–Fr., 8–20 Uhr),
www.einzelheftbestellung.de

ABONNEMENT: Burda Senator Verlag GmbH, Abo-Service, Postfach 070, 77649 Offenburg
© 2015 Printed in Germany. Einzelpreis in Deutschland: 6,50 Euro inkl. 7% MwSt.
Abonnementpreis: 39 Euro pro Jahr inkl. 7% MwSt., im Ausland zzgl. Porto.
SERVICE-HOTLINE: Telefon 0 18 06/93 94 00 14, Fax: 0 18 06/93 94 00 32
(*20 ct/Anruf aus dem dt. Festnetz. Aus den Mobilfunknetzen, max. 60 ct/Anruf.)
INTERNET-ADRESSE ABO: www.wohnenraeume-abo.de
E-MAIL ABO: mzg@burdadirect.de

ADRESSEN FÜR AUSLANDSABOS: Österreich: Burda Medien Abo-Service, Postfach 4,
A-6961 Wolfurt-Bahnhof, Telefon +43/55 74/5 30 55, Fax: +43/55 74/5 32 55
Schweiz: Burda Medien Abo-Service, Postfach, CH-9026 St. Gallen,
Telefon +41/71/3 11 62 73; Fax: +41/71/3 14 06 10
Übriges Ausland: Burda Medien, Abo-Service, Heuriedweg 19, D-88131 Lindau,
Telefon 0 83 82/96 31 80, Fax 0 83 82/9 63 15 79

REDAKTION: Wohnen *Träume*, Postfach 15 20, 77605 Offenburg
INTERNET-ADRESSE: www.wohnen-und-garten.de/wohnenraeume
E-MAIL: traeume@burda.com

Mit dem Wort ANZEIGE gekennzeichnete Seiten sind vom Werbetreibenden gestaltet und
nicht Teil des redaktionellen Inhalts.

URheberrechtshinweise: Wohnen *Träume* darf nur mit Genehmigung des Verlags in
Lesezirkeln geführt werden. Alle redaktionellen Angaben sind nach bestem Wissen, aber ohne
Gewähr. Der Export von Wohnen *Träume* und der Vertrieb im Ausland sind nur mit Genehmigung
des Verlags statthaft. Alle Rechte vorbehalten. Insbesondere dürfen Nachdruck, Aufnahme in
Online-Dienste und Internet und Vervielfältigung auf Datenträger wie CD-ROM, DVD-ROM usw.
nur nach vorheriger schriftlicher Zustimmung des Verlags erfolgen. Bei Nichtbelieferung ohne
Verschulden des Verlags oder infolge von Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche
gegen den Verlag. Rücksendung nicht erbetener Beiträge nur gegen Einsendung von Rückporto.

Ein Unternehmen von

BurdaLife

ABO-HOTLINE 0 18 06/93 94 00 14* (*20 ct/Anruf aus
dem dt. Festnetz. Aus den Mobilfunknetzen max. 60 ct/Anruf)